



БАЛКА́НСКИЙ ЯЗЫКОВО́Й СОЮ́З

Авторы: В. П. Нерознак

БАЛКА́НСКИЙ ЯЗЫКОВО́Й СОЮ́З (балканские языки), термин, обозначающий особый тип языковой общности (см. [Языковой союз](#)) – совокупность языков Юго-Вост. Европы, выделяемую не по принципу генетич. родства, а по ряду общих структурно-типологич. признаков, сложившихся в результате длительного взаимодействия в пределах единого географич. пространства.

В состав Б. я. с. включают языки нескольких групп [индоевропейских языков](#): [болгарский язык](#), [македонский язык](#), торлакский диалект [сербскохорватского языка](#), вост.-ром. языки (см. [Романские языки](#)), [албанский язык](#), новогреч. яз. (см. [Греческий язык](#)). В процессе интенсивного взаимодействия балканские языки выработали комплекс типологич. схождений, т. н. балканизмов, на всех уровнях языковой структуры. Типологич. классификация языков Б. я. с. осуществляется на основе как различит., так и сходных признаков развития их структуры. Центром Б. я. с. принято считать алб., болг., макед., рум. и молд. языки, обладающие наибольшим числом балканизмов, а периферией – новогреч. и сербскохорв. языки, в которых частотность балканизмов ниже.

В языках Б. я. с. отмечаются следующие общие черты. В области фонетики: сходство в такторитмич. организации речи, экспираторное ударение и отсутствие количественного различения гласных (за исключением части болг. и макед. диалектов и сербскохорв. яз. с его политонич. ударением), одинаковые классы тонов у гласных, наличие в алб., болг., вост.-ром. языках особого среднеязычного (нейтрального) гласного *й* (графически – соответственно *ё*, *ь*, *ǎ*); смягчение согласных в вост.-ром., новогреч. языках и некоторых болг. и макед. диалектах. В области морфологии имени: совпадение род. и дат. падежей, наличие категории определённости-неопределённости, постпозитивного артикля, аналитич. образование степеней сравнения, образование числительных от 11 до 19 по локативному типу (ср. болг. «единнадесет» и т. д.). В развитии глагола: аналитич. образование буд. вр. при помощи 3-го л. ед. ч. вспомогат. глагола «хотеть» и личной формы знаменат. глагола; утрата инфинитива с последующей заменой его придаточными предложениями с союзными или сочинительными гл. предложениями. В синтаксисе: удвоение объекта, употребление местоименных клитик с указат. частицами, предлога «с» при сущ. с артиклем, пролепсис (приобретение смысла только в связи с последующим членом или членами предложения) субъекта в предложениях с союзом «что». Процессы балканизации под влиянием взаимодействия с языками Б. я. с. отмечаются также в синтаксисе [загаузского языка](#).

В балканских языках представлено и большое число лексич. соответствий, источник которых – заимствования из греч., лат., слав. и тур. языков, происходившие в разл. время. Они делятся на 3 типа: общебалканские; присущие нескольким языкам; общие лишь для двух языков. Особое место занимают албано-рум. лексич. параллели исконного (палеобалканского) происхождения. Процесс сближения языков в рамках Б. я. с. обусловлен: действием субстратных (см. [Субстрат](#)) [фракийского языка](#), [иллирийского языка](#), процессами смешения языков и двуязычием, общностью социальных условий и хозяйств. уклада у балканских народов, влиянием визант. культуры. Важную роль в формировании Б. я. с. сыграли греч., лат., а также слав. языки, каждый из которых стал

языком преимуществ. влияния в образовании определённых балканизмов (греческий – в развитии инфинитива, славянские – числительных от 11 до 19, романские – буд. времени и т. п.). При определении феномена языкового союза в др. языковых ареалах Б. я. с. служит эталоном конвергентного (см. [Конвергенция](#)) развития ареально смежных языков независимо от их генетич. статуса.

Об изучении языков Б. я. с. см. в ст. [Балканистика](#).

Литература

Лит.: Troubetzkoy N. S. Phonologie und Sprachgeographie // Travaux du Cercle linguistique de Prague. 1931. Vol. 4; Jakobson R. Über die phonologischen Sprachbündel // Jakobson R. Selected writings. [S. l.], 1971. Vol. 1; Десницкая А. В. «Языковой союз» как категория исторического языкознания // Всесоюзная научная конференция по теоретическим вопросам языкознания «Диалектика развития языка». М., 1980; Нерознак В. П. Языковые союзы. Предпосылки создания общей теории // Лингвистическая типология. М., 1985; Асенова П. Балканско езикознание. Велико Търново, 2002.